



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NGCC Griffon - PVN	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-200157/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-200157	Date 2023-06-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-029-29039	
File No. - N° de dossier 029md.F7049-200157	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-08-30 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jeddi, Loubna	Buyer Id - Id de l'acheteur 029md
Telephone No. - N° de téléphone (873) 455-3835 ()	FAX No. - N° de FAX (819) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Demande de soumissions – Modification n° 006

La présente modification vise les points suivants :

- 1. Inclure les questions et les réponses concernant la demande de soumissions.**

1. Inclure les questions du fournisseur et les réponses concernant la demande de soumissions.

Q#1: Item Devis 12.16 – Gouvernail et Appareil à Gouverner

En référence à l'item 12.16.C.5.2, il est stipulé que les matériaux pour les nouvelles bagues d'aiguillot en Bronze seront fournis par la GCC.

- Afin de pouvoir calculer un prix pour le machinage de ces bagues, est-ce possible de nous transmettre les dimensions brutes des pièces fournies?

R#1: Le dessin EN12537-01 fourni par l'ensemble des données techniques montre les dimensions usinées des bagues d'articulation (3).

- Le matériau d'origine acheté pour les bagues en bronze était le suivant : 13-1/2" OD x 7" ID x 34" L. Alliage ASTM B271 C93200, traction 47,9 ksi, limite d'élasticité 25,5 ksi, élongation 22%. Les certificats d'essai et les numéros de série seront mis à la disposition de l'Entrepreneur après l'attribution du contrat.
- Les matériaux de l'axe et de l'écrou d'origine sont indiqués sur le dessin EN12537-01.
- Les certificats de matériaux sont à la disposition du soumissionnaire retenu.

Q#2: Item Devis 12.16 – Gouvernail et Appareil à Gouverner

- En référence à l'item 12.16.C.7.1, il est écrit que : « L'entrepreneur doit renouveler les deux axes de tourillon et les quatre blocs de tourillon. Les dimensions et les matériaux doivent être déterminés par le RST. » Nous n'avons pu trouver aucuns détails concernant les matériaux à utiliser et les dimensions des pièces.
- Est-il possible pour la Garde Côtière de nous faire parvenir ces détails?

R#2: L'Entrepreneur doit contacter le RD/FSR de l'appareil à gouverner (mentionné en 12.16.B.1.6 sous le nom de MMH Marine) pour obtenir ces informations. Ces pièces sont considérées comme des composants CFM OEM de l'appareil à gouverner. La GCC n'a pas les dessins.

Q#3: 11.21 Accommodation Windows

C.2.5 L'entrepreneur doit présenter une soumission pour le renouvellement de 20 % du total des surfaces de tôle d'acier inspectées du paragraphe C.2.3.

C.2.3 L'entrepreneur doit effectuer une vérification de l'état et une évaluation de l'épaisseur par ultrasons des surfaces métalliques nues au paragraphe C.2.2 à l'aide d'un inspecteur certifié reconnu par l'OR. L'entrepreneur doit fournir un prix pour 8 lectures d'épaisseur par ultrasons par hublot en acier (26 hublots). Les points de lectures doivent être espacés de 45 degrés les uns des autres. Un rapport de ces lectures doit être fourni à l'AT et au RA, et il doit mettre en évidence les lectures présentant une perte d'épaisseur supérieure à 25 % et indiquer la surface totale qui doit être remplacée à neuf (fourni par l'entrepreneur).

- La surface totale à remplacer n'est pas connue. Alors pour des besoins d'estimation pouvez-vous donner une surface à utiliser pour le calcul ?

R#3: Reportez-vous à la réponse donnée à la Modification 004, question 26.

Q#4: 17.1.C.3.1

Sera-t-il possible d'obtenir une réponse à une demande d'approbation d'un modèle de grue équivalent avant le dépôt de la soumission?

R#4: La réponse à cette question sera développée dans un amendement/modification ultérieur.

Q#5 : Suite à la réception de l'amendement 004, nous essayons de faire le lien entre certaines questions posées et les # items devis correspondant.

Les questions 28, 29, 30, 32 et 33 ne font référence à aucun # items du devis.

Merci de nous indiquer les éléments du devis en références à ces questions.

R#5 : Ces questions ont été soulevées lors de la visite du navire.

Q#28 et Q#29 – Ces deux questions sont des questions électriques générales. Un sous-traitant électrique, qui était sur place pour la visite a bord, a demandé s'il existait un chemin de câbles ou une pénétration de cloison Roxtec pour le [passage des câbles au cas où il aurait besoin de faire passer des nouveaux câbles pour un ou plusieurs éléments de l'EDT.

Q30 - élément de l'EDT 13.1.

Q32 - élément de l'EDT 12.5.

Q33 - élément de l'EDT 11.26.

Q#6: Item Devis 10.1 – Livret de stabilité

Est-ce que le modèle GHS inclut la définition des compartiments intérieurs étanches?

R#6: Les compartiments étanches sont définis dans le modèle .GHS. Le modèle .GHS (J21037.GF2) a été téléchargé sur le TDP (Google Drive).

Fin de la modification de la sollicitation #006